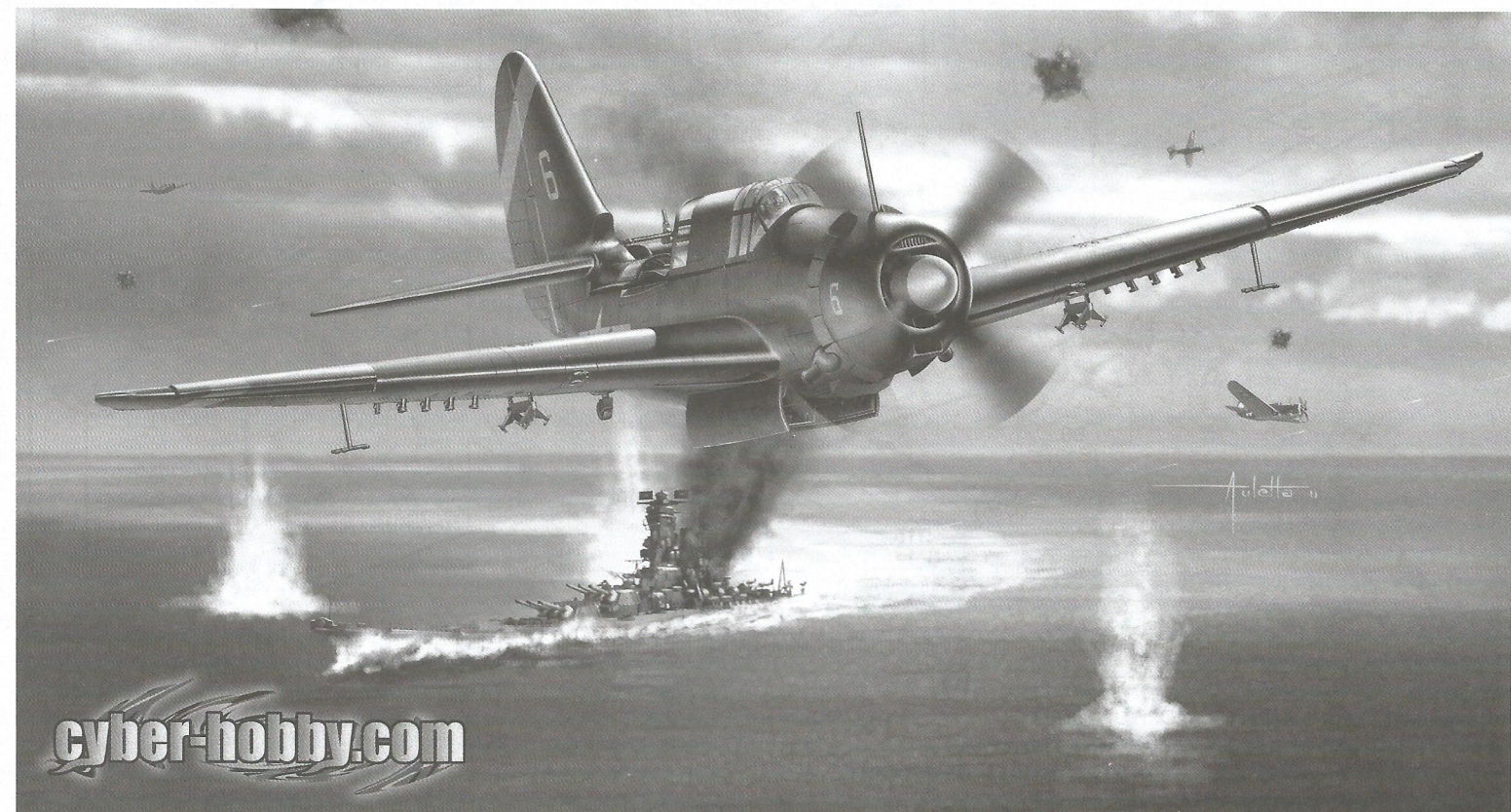
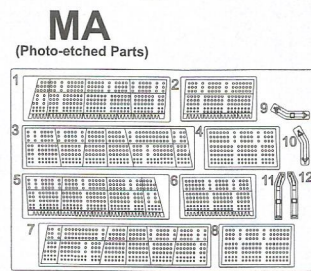
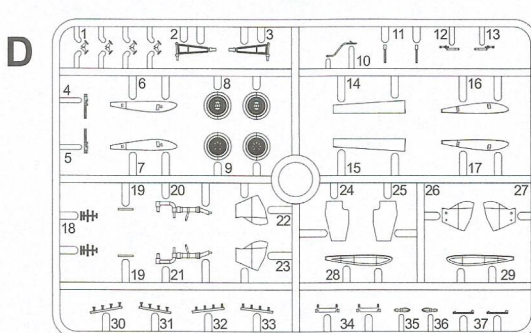
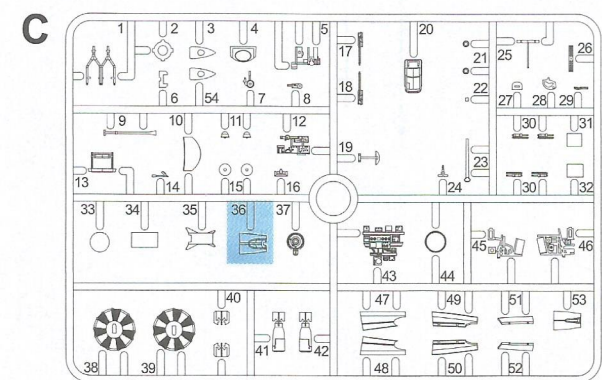
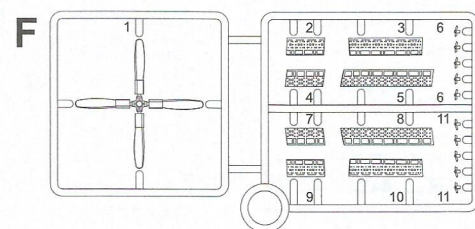
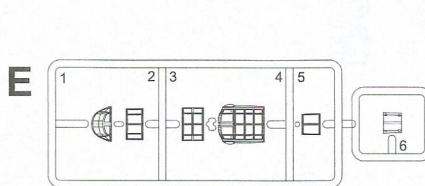
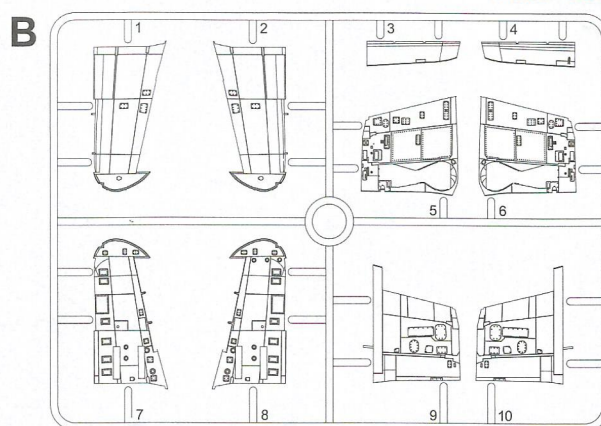
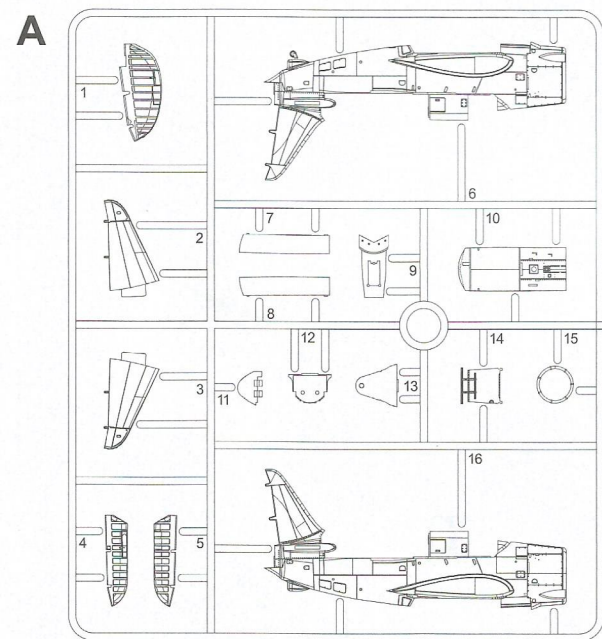


# SB2C-4 Helldiver



cyber-hobby.com

KIT NO:5103



の部品は使用しません  
Parts not for use.  
Teile werden nicht verwendet.  
Pièces a ne pas utiliser.  
Parti non utilizzati.  
不需要使用的部件

**組立ての注意**

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
- 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

**【注意】**

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小錐除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

**2** 2つ製作してください  
MAKE 2PCS  
2 TEILE FERTIGEN  
EFFECTUER 2 PIECES  
FARE DUE PEZZI  
TEE 2 KPL  
GOR 2 ST  
製作二組

**!** 注意してください  
BE CAREFUL  
HIER VORSICHT  
FAIRE ATTENTION  
USARE ATTENZIONE  
VARO/ASTI  
FORIKTIGT  
小心留意

**!** 切り取ってください  
REMOVE  
ENTFERNEN  
RETIHER  
SEPARARE  
POISTA  
AVLAGSNA  
切去

**!** 穴を開けてください  
OPEN HOLE  
OFFNEN  
FAIRE UN TROU  
FORO APERTO  
AVAA REIKA  
ÖPPNÄ HALET  
鑽孔

**ZUR BEACHTUNG**

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

**CAUTION**

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

**!** 接着しないでください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
EILIMAA  
LIMMAEJ  
不用黏合

**!** 接合してください  
CEMENT TOGETHER  
ZUSAMMENKLEBEN  
COLLER ENSEMBLE  
INCOLLARE INSIEME  
LIMAA YHTEEN  
LIMMA IHOP  
用膠黏合

**!** デカールを貼ってください  
APPLY DECAL  
HIER ABZIEHBILD  
APPLIQUER DECALCOMANIE  
APPLICARE DECALCOMANIE  
ASETA SIIRTOKULU  
APPLICERA DECALEN  
貼上水印花

**!** 折り曲げてください  
BEND  
BITTE BIEGEN  
PLIER S'IL VOUS PLAÎT  
PIEGARE  
TATA  
BOCKA  
屈曲

**ATTENTION**

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

**ATTENZIONE**

- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- Le indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

**!** 穴を埋めてください  
FILL HOLE  
SCHLIESSEN  
BOUCHER LE TROU  
FORO PIENO  
TAYTÄ REIKA  
FYLL HALET  
挖孔填平

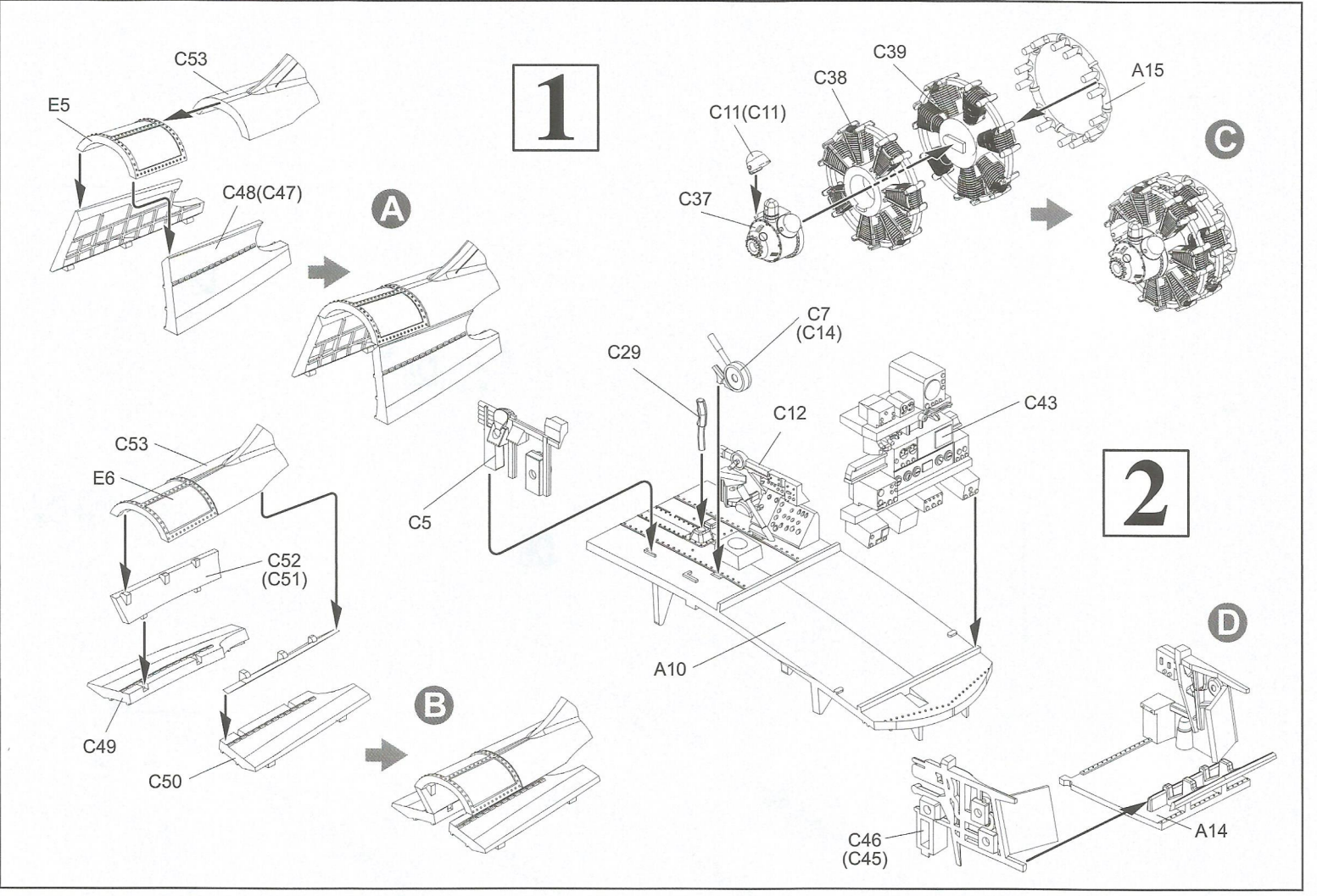
**!** 時間を待ってください  
PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY  
ENGE MINUTEN WARTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST  
ASPETTARE ALCUNI MINUTI FINCHE LA COLLA SI E ASSICURATA  
VUOLEZ PRATER QUELQUES JOURS/NO SECORAG  
VÄNTA NÅGRA MINUTER TILLS TORR  
COOTA MUUTAMA MINUUTTI KANNES KUIVANUT  
稍候數分鐘 直至接著劑乾固

**!** 瞬間接着剤(金鼠用)  
INSTANT GLUE FOR METAL  
METALLKLEBER  
COLLA A METAL INSTANTANEE  
COLLA INSTANTANEA PER METALU  
FIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN  
SNÄBBLIM FÖR METALLDELAR  
金屬用速乾膠

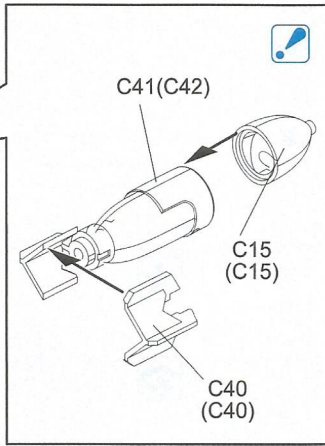
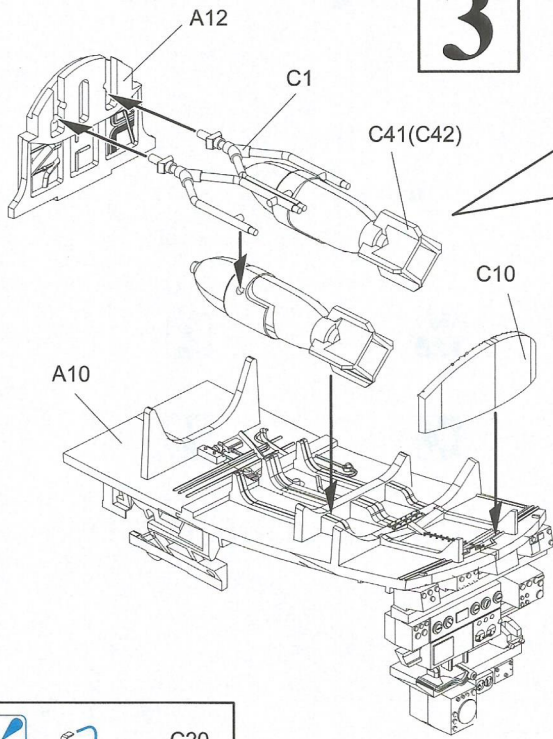
**H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR**

**MODEL MASTER COLOR**

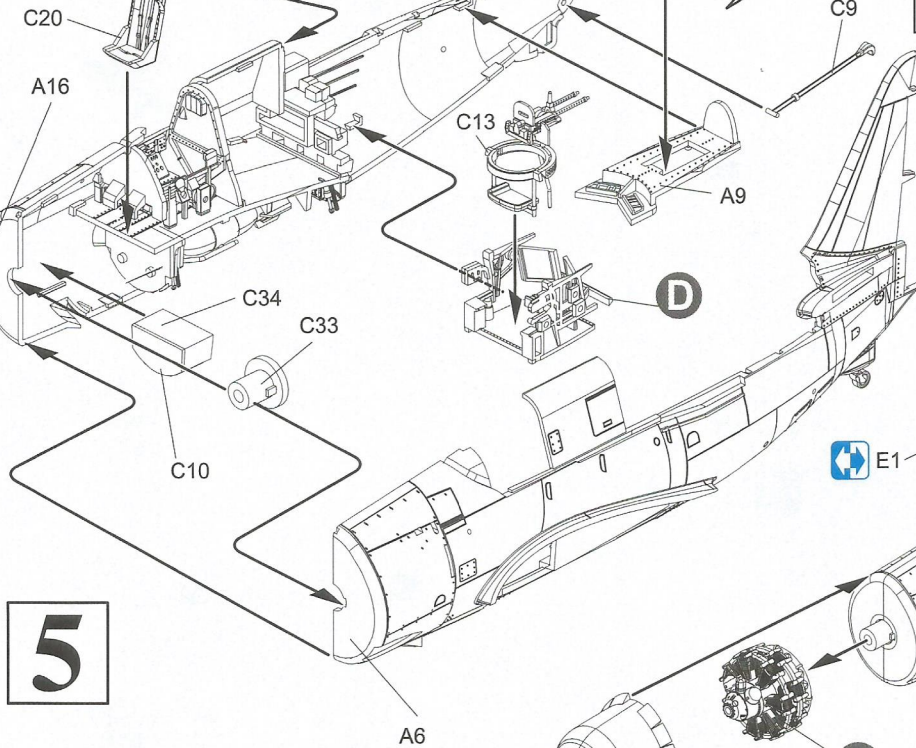
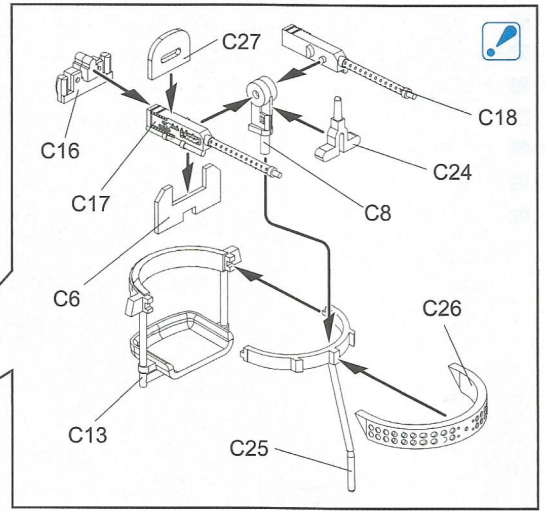
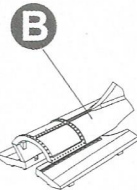
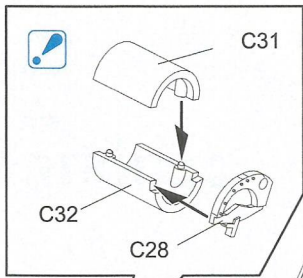
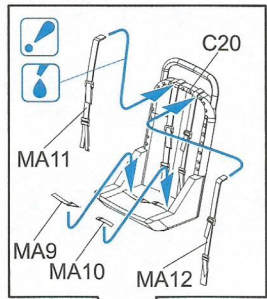
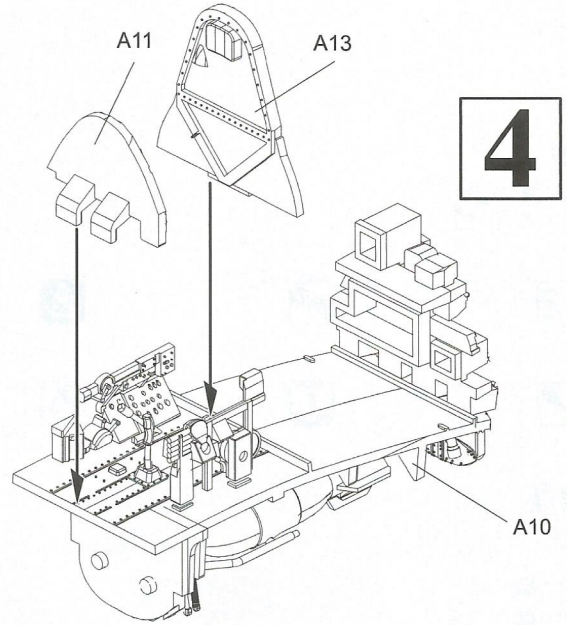
H 3 3	レッド (赤)	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H 6 6	グリーン (緑)	1524	GREEN	GRÜN	VERT	VERDE	綠色
H 9 9	ゴールド (金)	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H 11 62	つや消しホワイト	1768	FLAT WHITE	MATTWEISS	BLANC MAT	BLANCO OPACO	啞白色
H 12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 14 59	オレンジ (橙)	1527	ORANGE	ORANGE	ORANGE	ARANCIO	橙色
H 76 61	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H 329 329	イエローFS13538	1708	YELLOW	GELB	JAUNE	GLALLO	黃色
H 365	グロスシーブルーFS15042	1717	GLOSS SEA BLUE	MEERESBLAU GLÄNZEND	BLEU MER BRILLANT	BLU MARE LUCIDO	光海藍色
H 366	ミディアムブルーFS35164	1720	INTERMEDIATE BLUE	INTERMEDIATE BLUE	INTERMEDIATE BLUE	BLU MEDIO	中間藍色



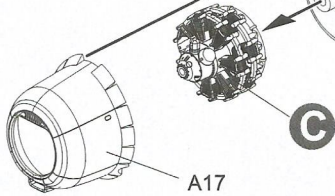
3



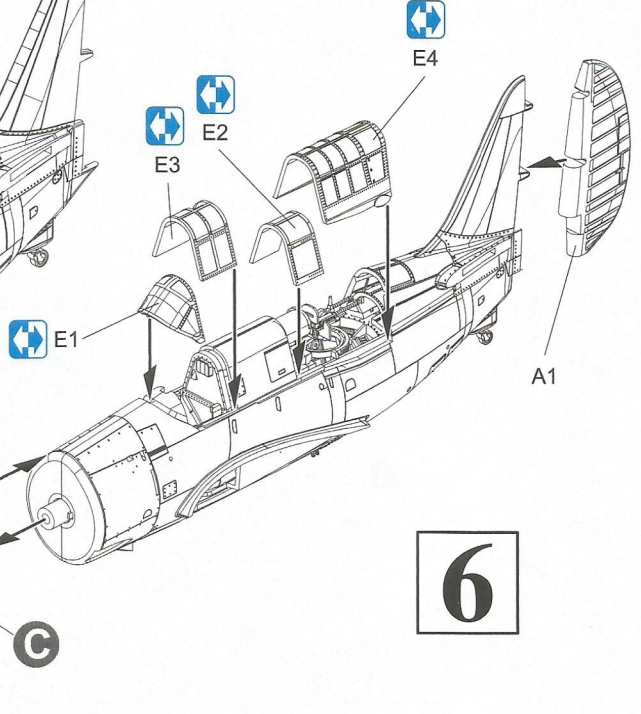
4



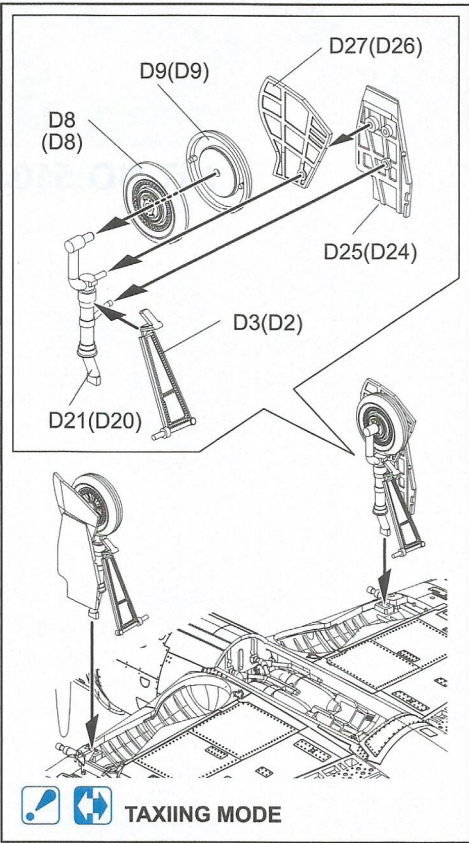
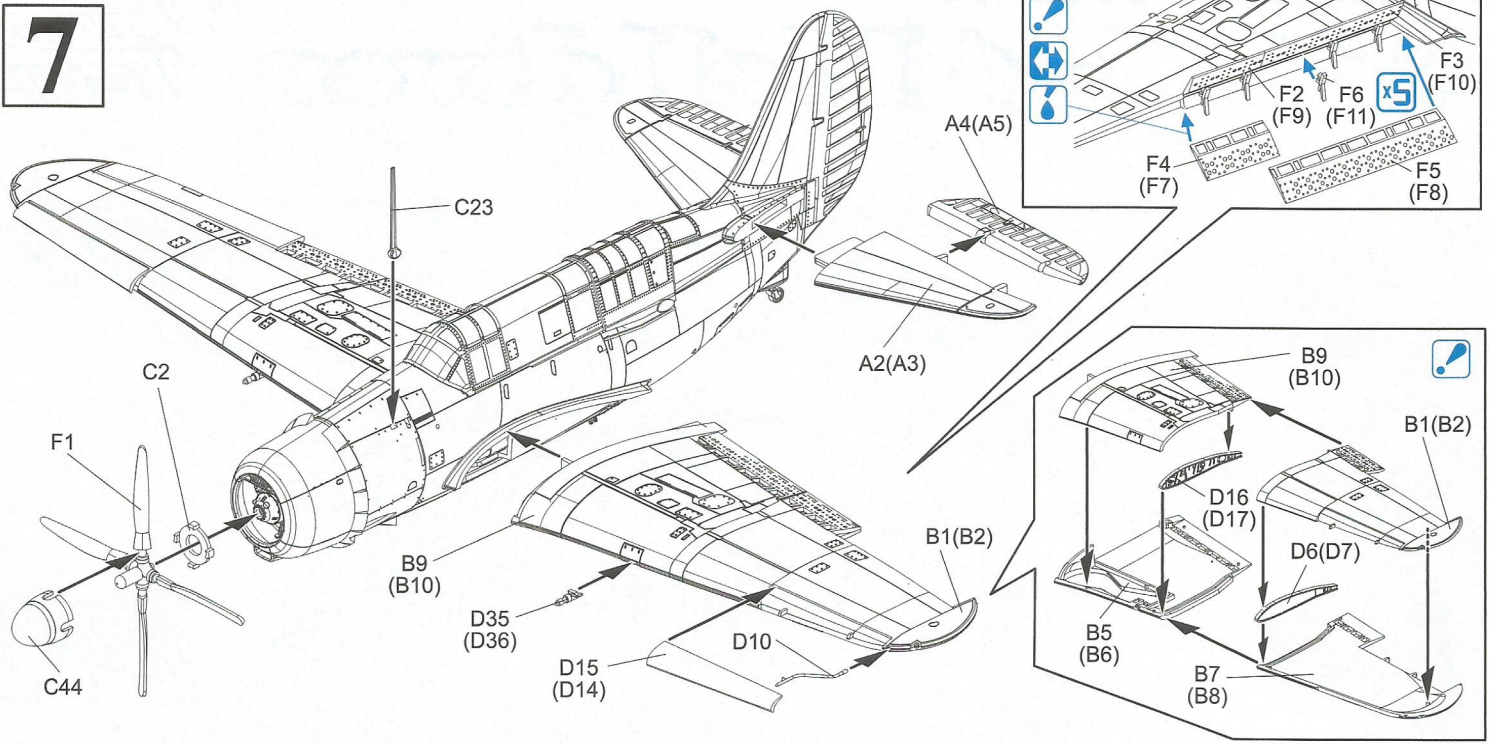
5



6

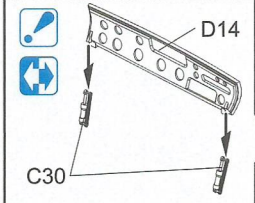
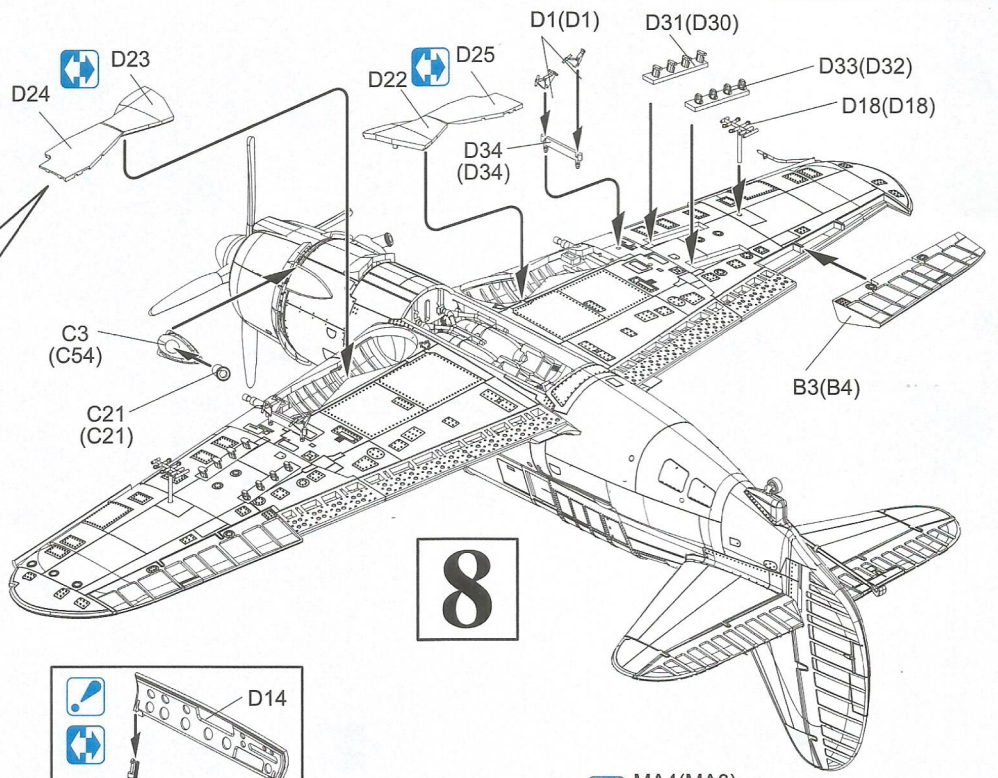


7



TAXIING MODE

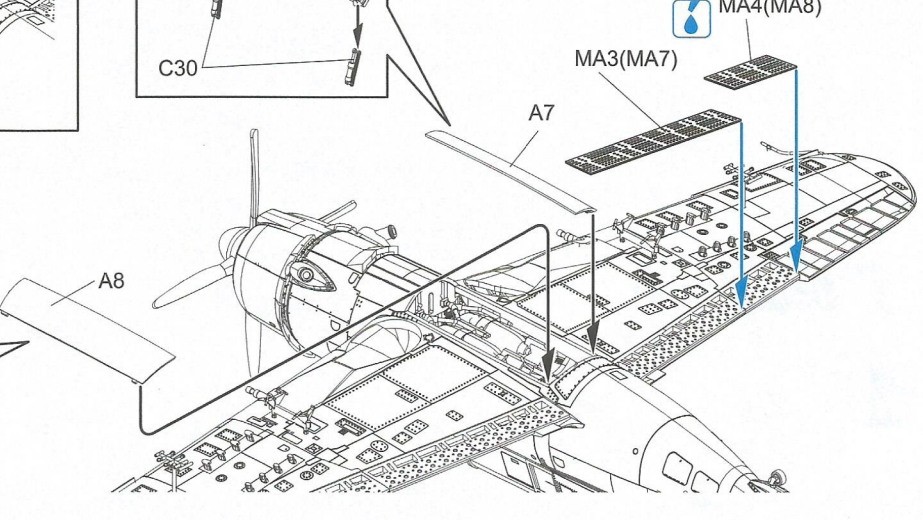
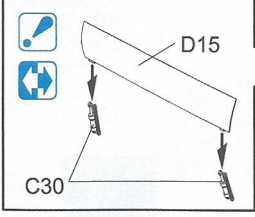
8

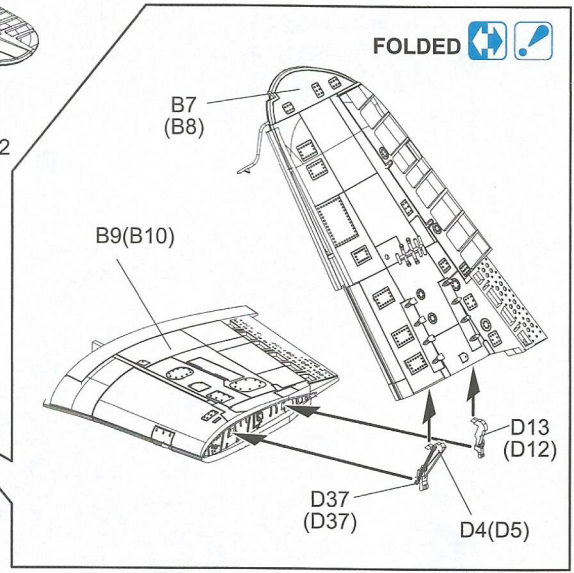
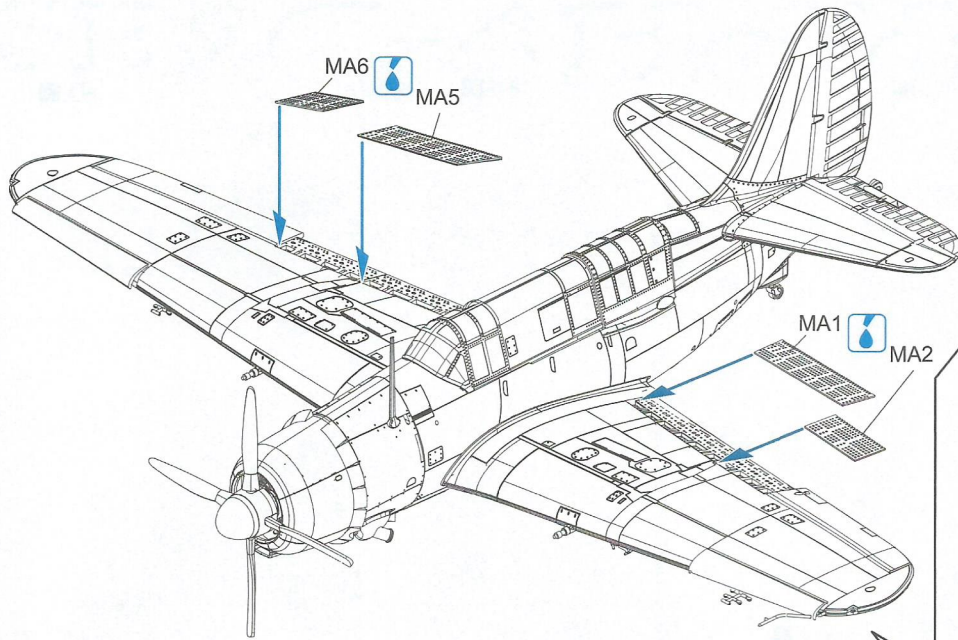


MA4(MA8)

MA3(MA7)

9



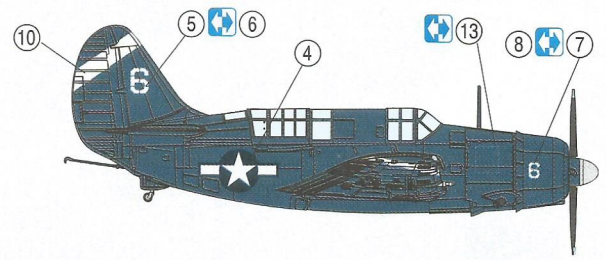
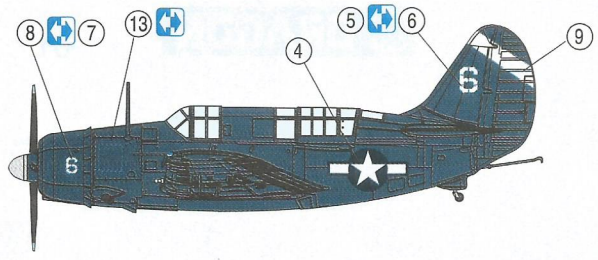
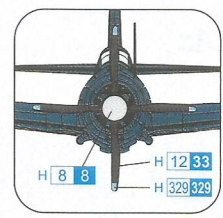
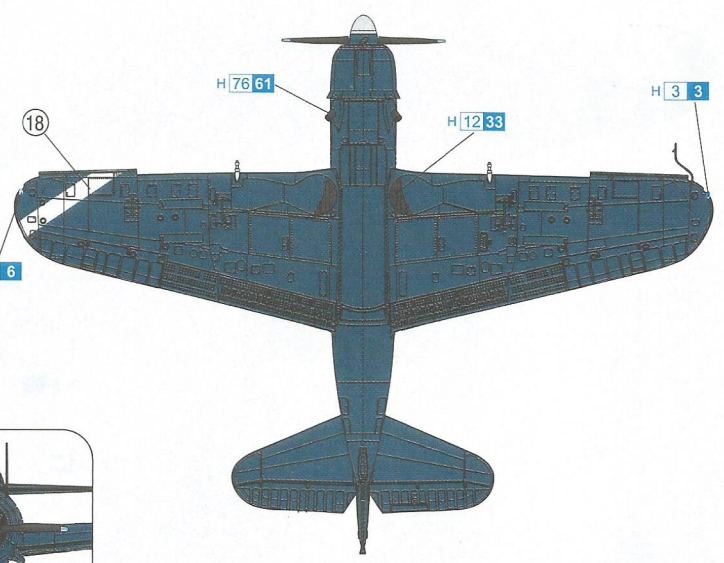
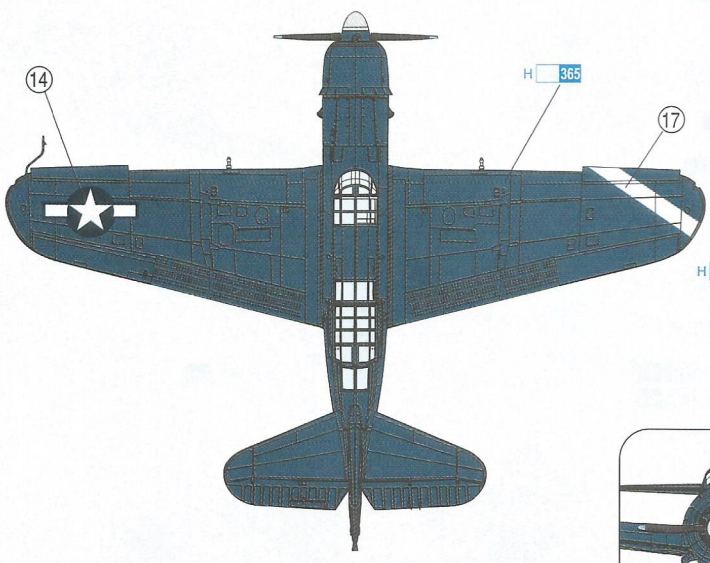


10

# Paint & Markings

マーキング及び塗装図    Markierungen und Bemalung    Decoration et Peinture    Marchio & Pittura    標貼及着色指示

VB-80, CV-19 U.S.S. Hancock, 1945





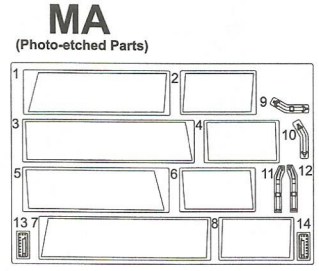
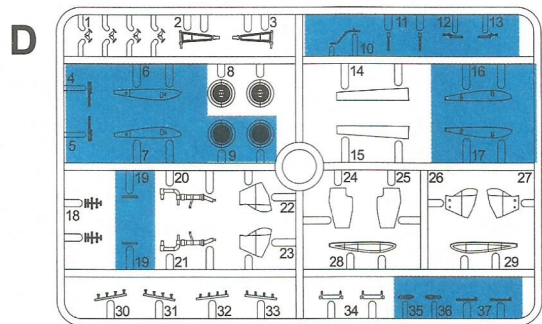
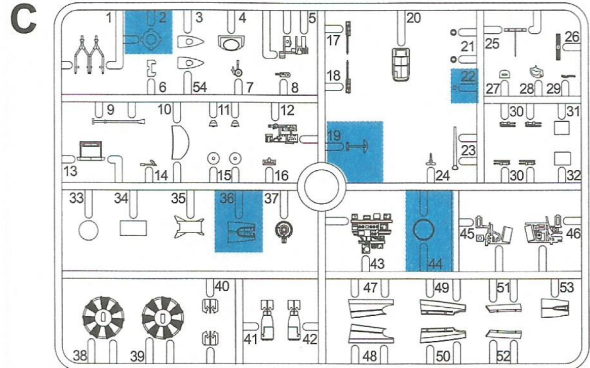
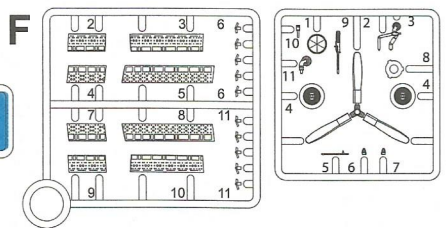
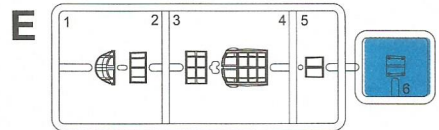
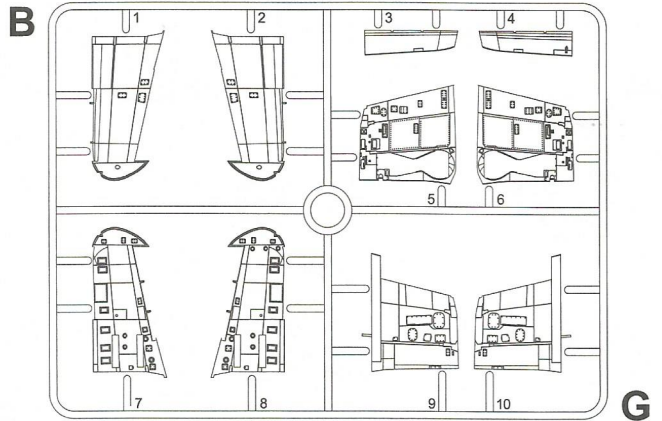
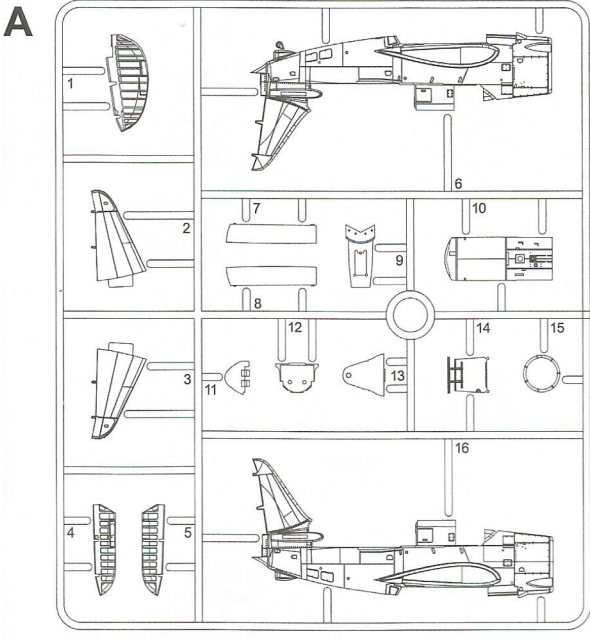
# A-25A-5-CS Shrike



cyber-hobby.com



KIT NO:5115



の部品は使用しません  
Parts not for use.  
Teile werden nicht verwendet.  
Pièces a ne pas utiliser.  
Parti nin ulizzati.  
不需要使用的部件

- 組立ての注意**
- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気にご注意ください。
  - 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
  - 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
  - 組立図のサインマークは下記をご覧ください。
- 【注意】**
- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
  - 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
  - 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
  - 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

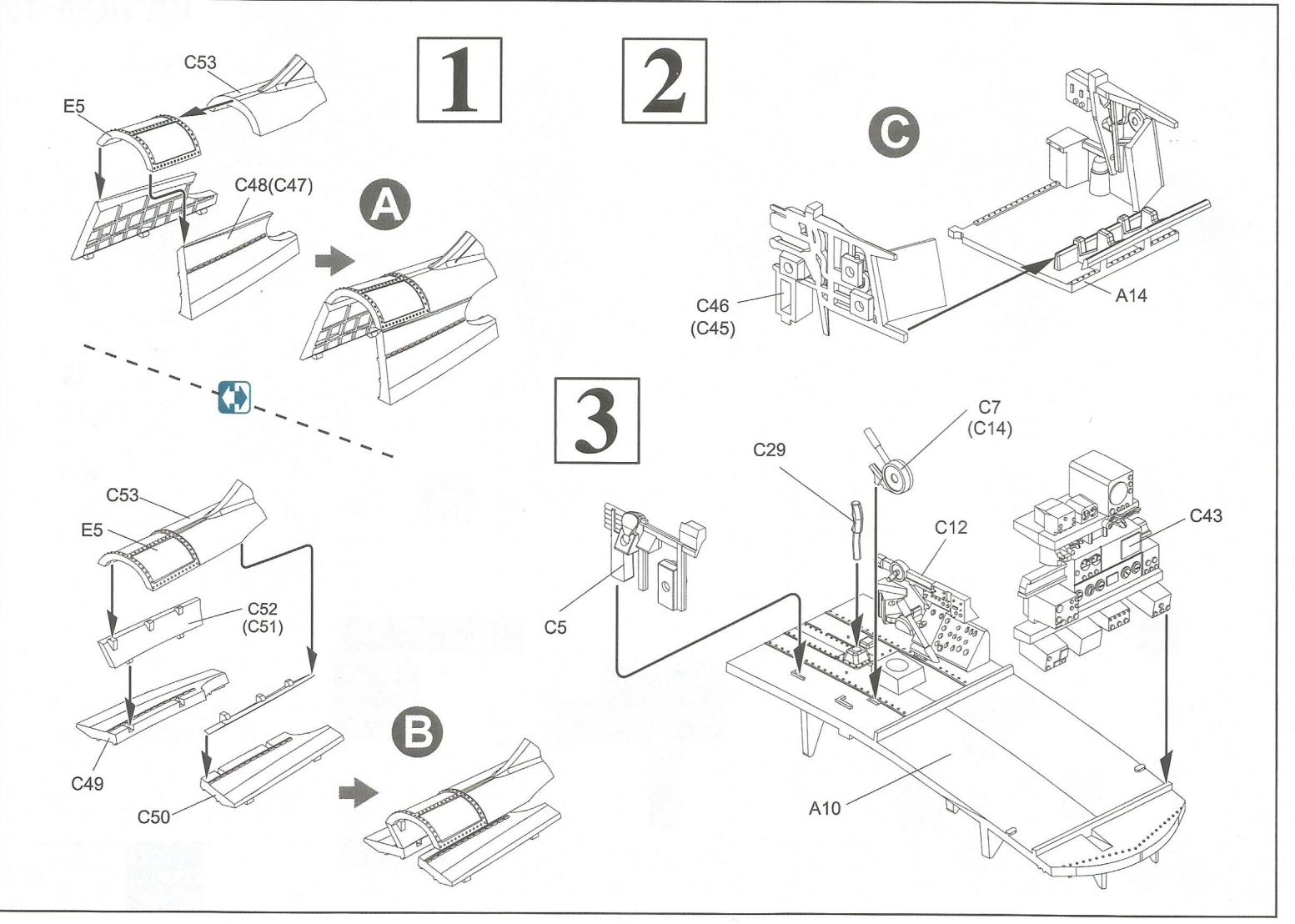
- ZUR BEACHTUNG**
- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
  - Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
  - Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
  - Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.
- CAUTION**
- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
  - Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
  - When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
  - See below for the meaning of symbols.

- ATTENTION**
- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
  - Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
  - Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- ATTENZIONE**
- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
  - delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
  - Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
  - Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2つ製作してください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFETUER 2 PIECES FAIRE DUE PEZZI TEE 2 KPL GOR 2 ST 製作二組	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETIERER SEPARARE POISTA AVLAGSNA 切去	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EILIMAA LIMMAEU 不用黏合	デカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBILD APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASETA SHIRTOKUVA APPLICERA DECALEN 貼上水可貼	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORD PLENO TAYTA REIKA FYLL HALEIT 埋孔填平	接着剤が乾くまで2-3分待ってください PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY ENGE WARTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST ASPETTARE ALCUN MINUTI FINCHE LA COLLA SI E ASCIUGATA VEKLEZ PRIEDTERE DUE ISU JEDNOU SECHE VARTI NAJAZA MINUTU TILLS TORR OODPA MAUTAMA MINUTTI KUNNES KUUVANUT 稍候數分鐘 直至接著劑乾固
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VARO/VASTI FORIKTIGT 小心留意	穴を開けてください OPEN HOLE OFFNEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REIKA OPPNA HALEIT 開孔	接着してください CEMENT TOGETHER COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMAA YHTEEN LIMMA IHOP 用膠黏合	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAIT PIEGARE TAITA BOCKA 屈曲	どちらか選択してください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF FACOLTATIVO VALINNANVARAINEN VALBAR 可以選擇採用	瞬時接着剤(金属用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKIEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA Istantanea per metallo PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN SNABBIM FOR METALLDELAR 金屬用速乾膠

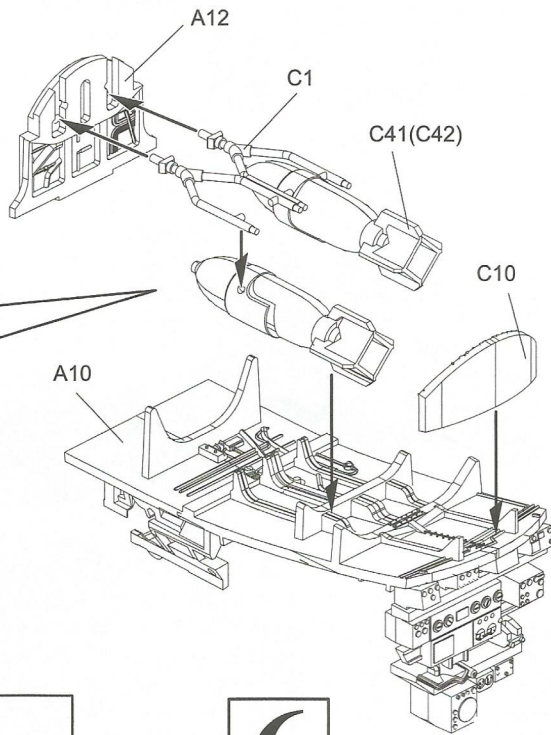
# H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR MODEL MASTER COLOR

H 8 8	シルバー(銀)	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H 12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 52 12	オリーブドラブ	1711	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	VERDE SBIADITO	橄欖綠色
H 53 13	ニュートラルグレー	1725	NEUTRAL GRAY	NEUTRAL GRAY	NEUTRAL GRAY	GRIGIO NEUTRO	中灰色
H 76 61	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H 90 47	クリアレッド	4630	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅
H 94	クリアグリーン	4668	CLEAR GREEN	GRÜN, REIN	VERT CLAIR	VERDE CHIARO	透明綠
H 329 329	イエローFS13538	1708	YELLOW	GELB	JAUNE	GLALLO	黃色

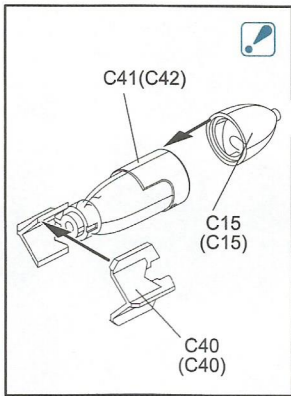
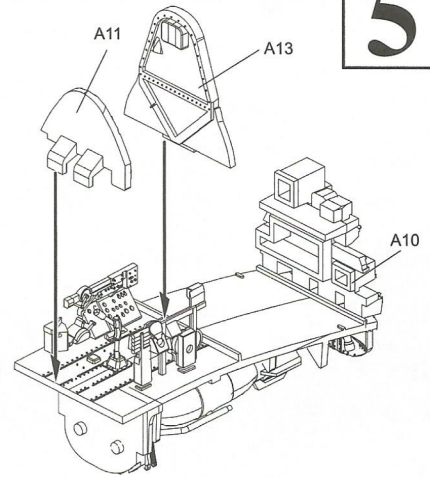




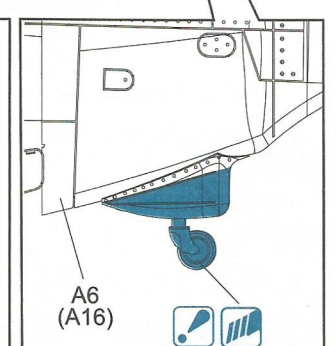
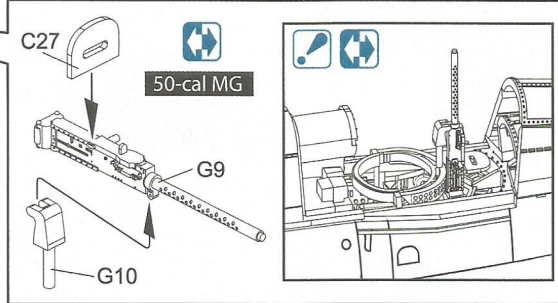
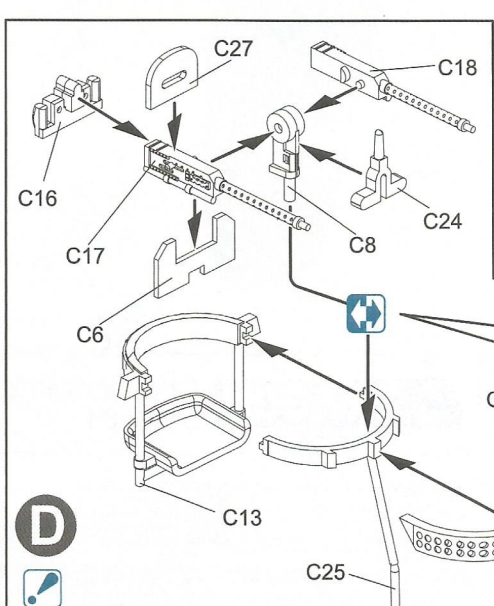
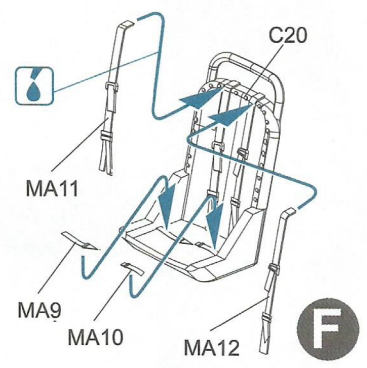
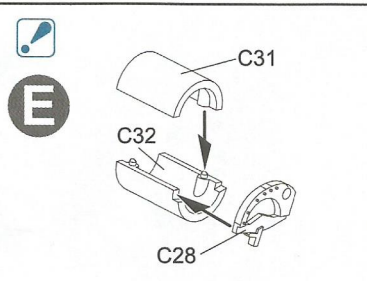
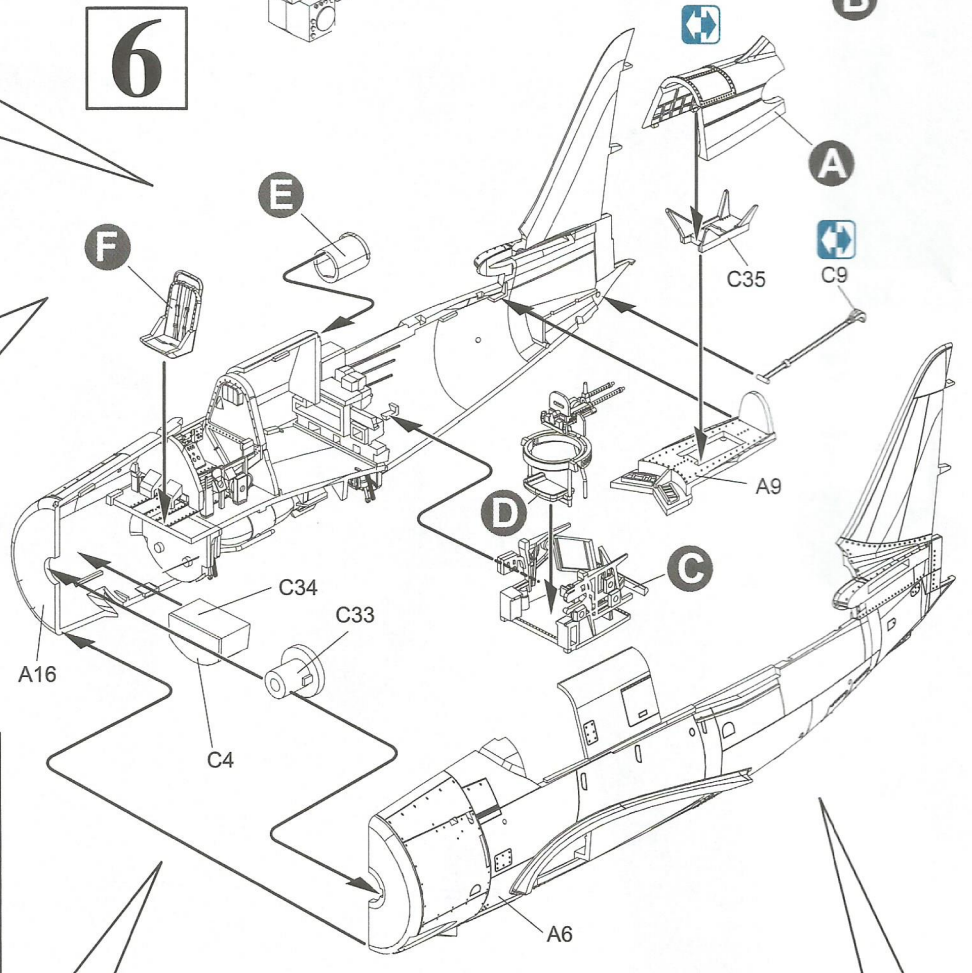
4

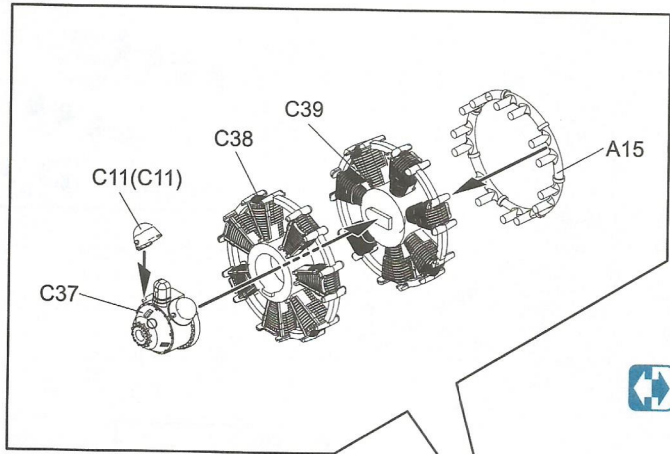


5

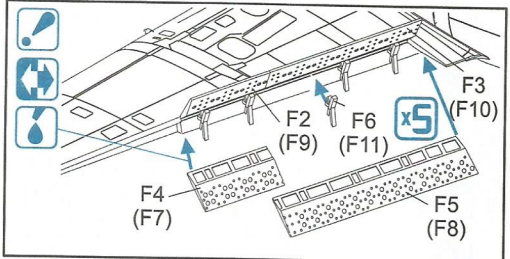
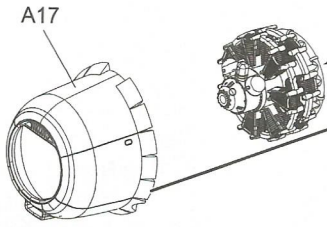
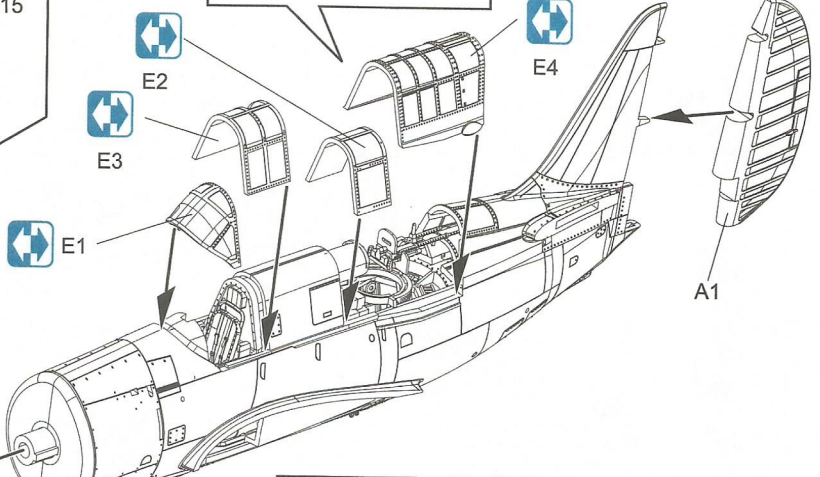
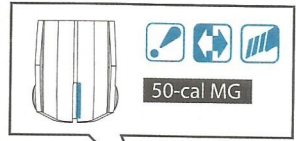


6

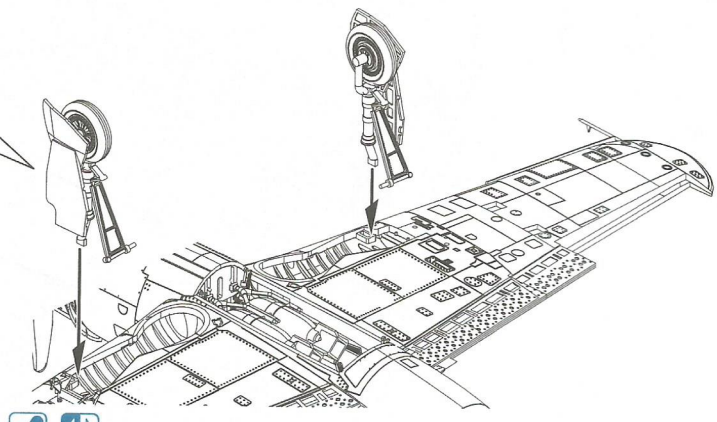
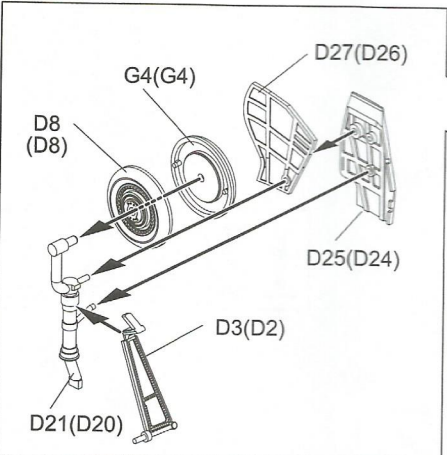
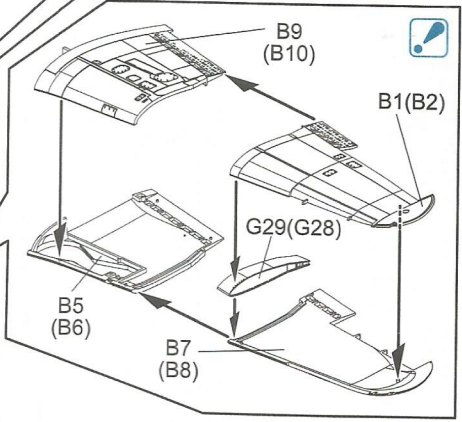
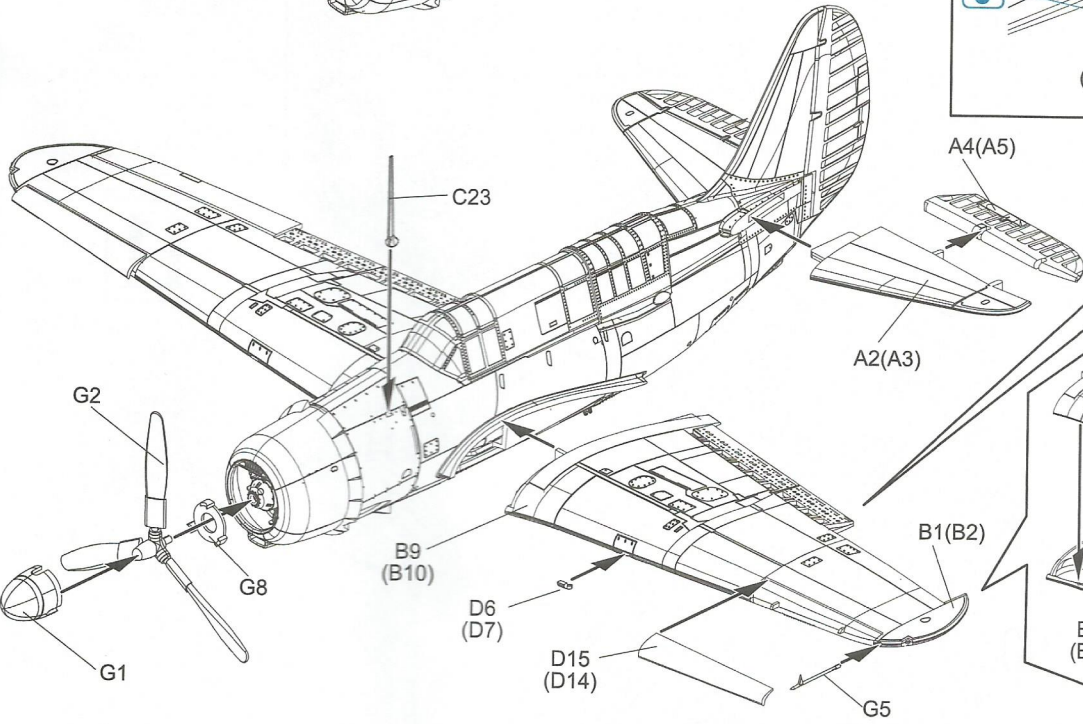




7

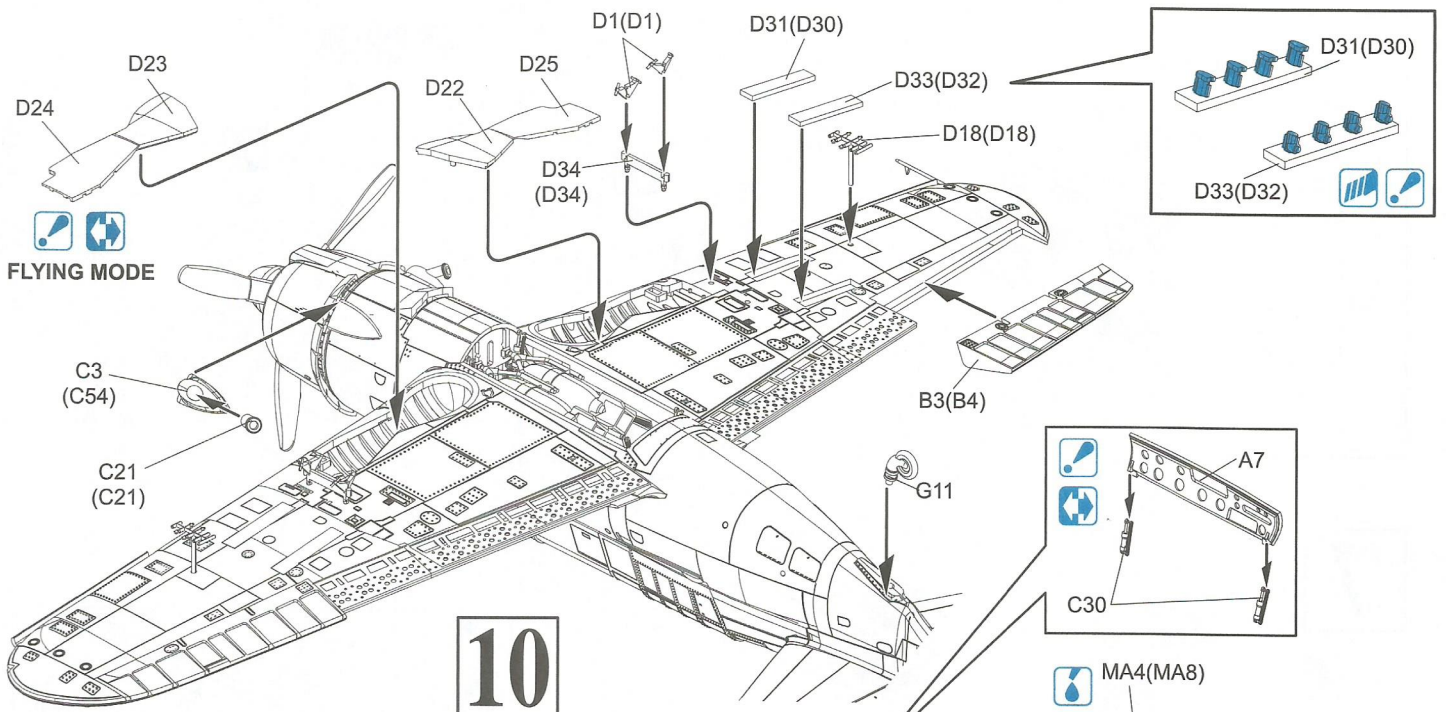


8

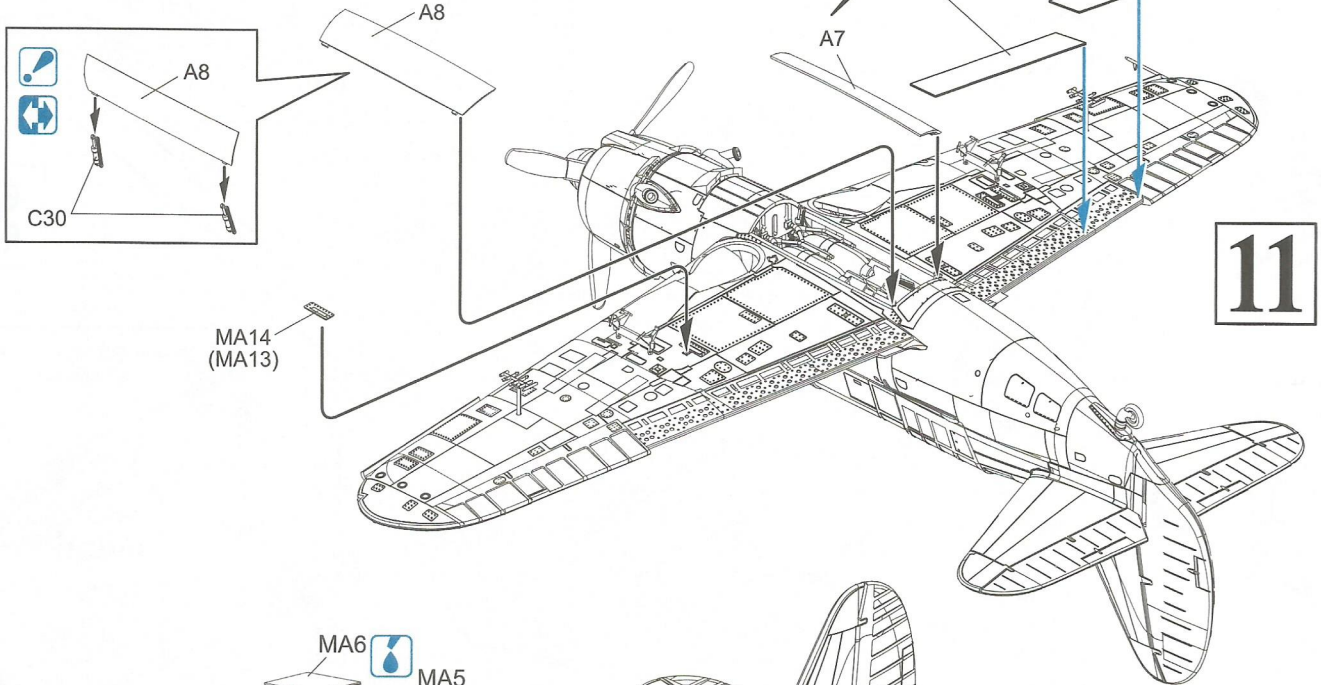


9

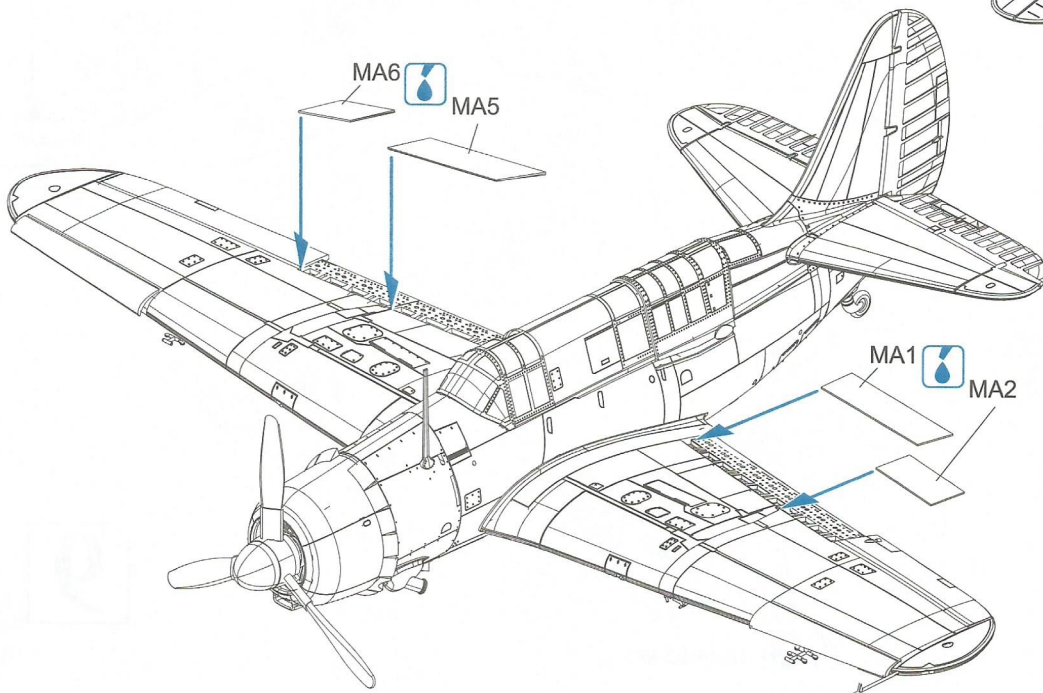
TAXIING MODE



10



11

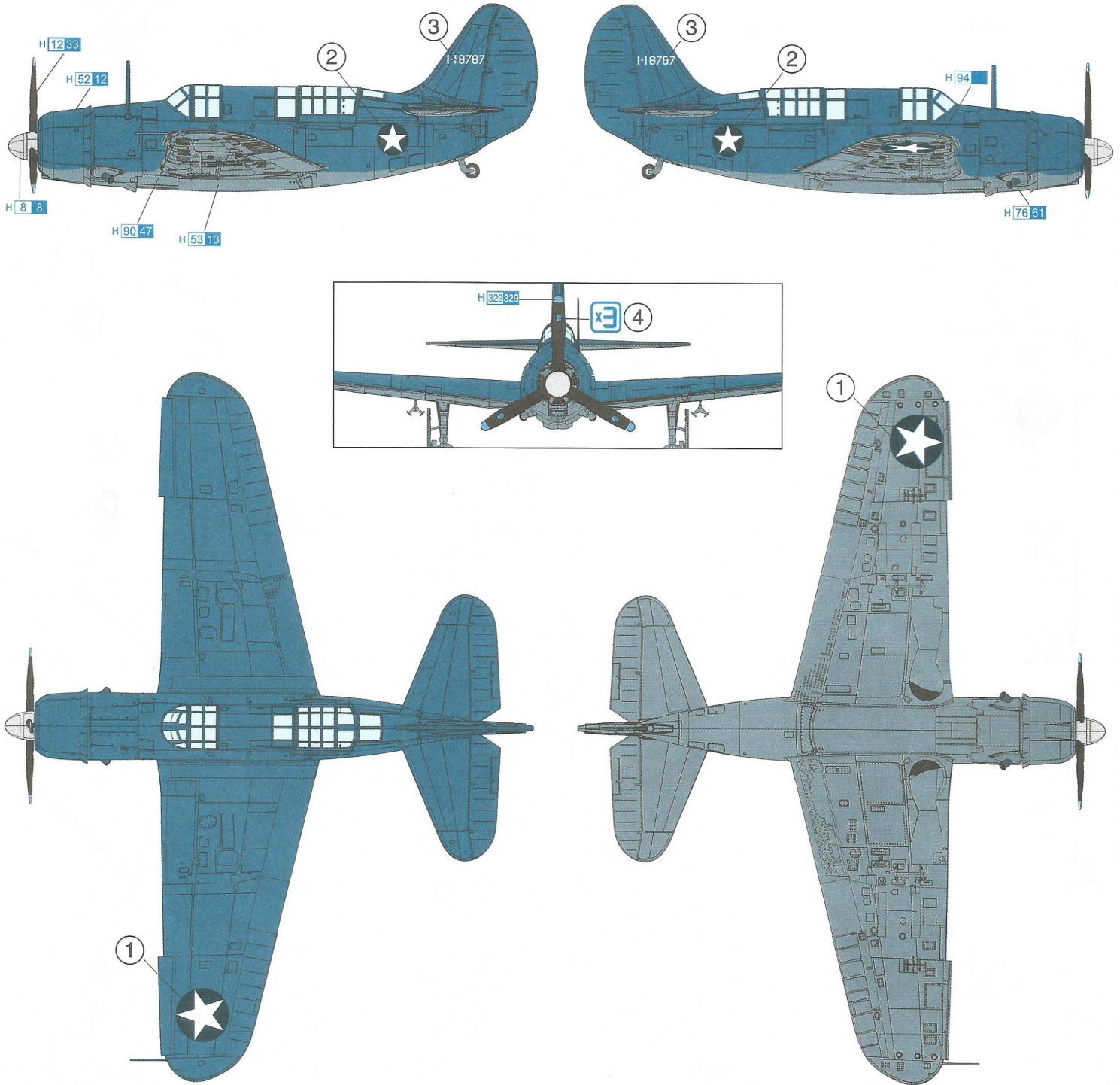


12

# Painting & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio e Pittura 標貼及着色指示

## Unidentified Unit, 1944



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

A Quality Product of  Copyright © 2013  
5115-01

■ アカールの貼り方  
① あらかじめアカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。  
② 乾いたアカールを切り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に  
お湯を下に20秒ほど浸します。  
③ 水が引きたがったアカールを裏面に裏返し、指先で軽くかざります。  
その後、台紙をすしながら所定の位置に貼ります。  
④ 指先に少量の水をつけて調整した後、柔らかい布等で内部の  
水分や気泡を押し出してください。  
⑤ アカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、アカールま  
わりの残りを拭き取ってください。

■ Correct Method for Applying Decals  
① Clean the model surface with a wet cloth.  
② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it  
in warm water for 20 seconds.  
③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the  
backing paper. If so, place it in the proper position on the  
model, and slide it off the backing paper onto the model.  
④ Move the design to the exact position with a wet fingertip,  
and squeeze out any excess water or air bubbles under  
the decal with a soft cotton cloth.  
⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe  
away any residue left around them.

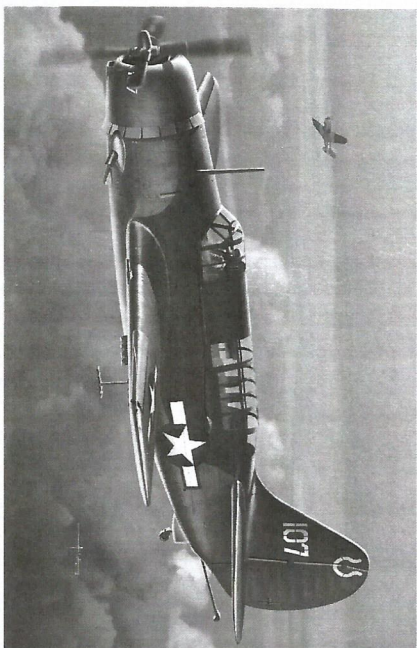
■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder  
① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.  
② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20  
Sekunden in warmes Wasser tauchen.  
③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst  
hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine  
genaue Position auf dem Modell.  
④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und  
drücken Sie Wasserreste unter dem Abziehbild mit einem  
weichen Baumwolltuch weg.  
⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die  
Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

■ Metodo esatto per applicare le decalcomanie  
① Pulire la superficie del modello con un panno umido.  
② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomania e immergerlo  
inacqua calda per 20 secondi.  
③ Controllare col pollice se il disegno è allentato sulla base di  
carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello  
facendolo scivolare dalla base di carta.  
④ Spremere il disegno nella esatta posizione mediante il pollice  
umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la  
decalcomania mediante un panno soffice di cotone.  
⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno  
umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Comment appliquer les decalcomanies cor-  
rectement  
① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.  
② Découper chaque decalcomanie de sa feuille de papier et la  
plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.  
③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son  
papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le  
modèle et retirer doucement le papier-support.  
④ Positionner la decalcomanie correctement avec un doigt humide et  
sponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air avec la  
decalcomanie avec un chiffon doux.  
⑤ Quand les decalcomanies sont sèches, ôter le colle autour des  
decalcomanies avec un chiffon humide.

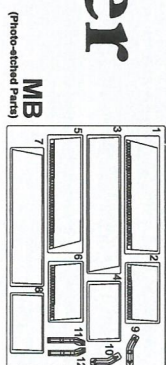
■ 貼上水印標貼の正確方法:  
① 用濡れた布で表面を拭く。  
② 各標貼を紙から切り取り、熱湯の中の20秒。  
③ 指先で各標貼の紙から剥離を確認し、模型表面に貼る。  
④ 濡れた指先で標貼を正確な位置に移動させ、紙をゆっくり剥離する。  
⑤ 標貼が完全に乾いたら、柔らかい布で標貼の下に水分や気泡を押し出す。  
⑥ 標貼が完全に乾いたら、濡れた布で標貼の周囲の余剰接着剤を拭き取る。

# SB2C-3 Helldiver



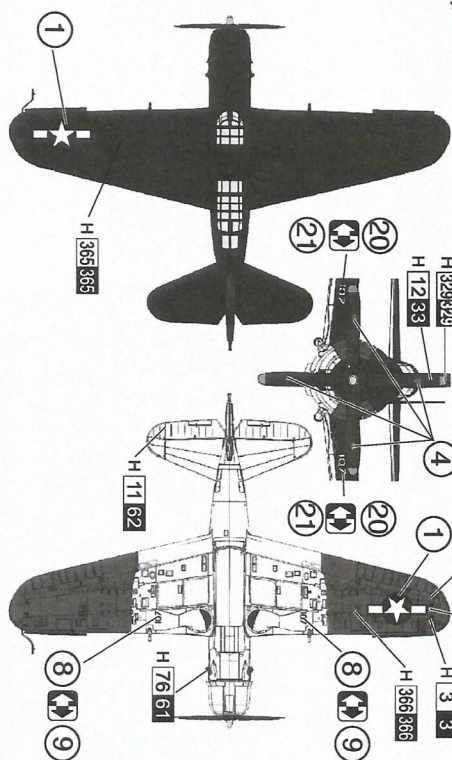
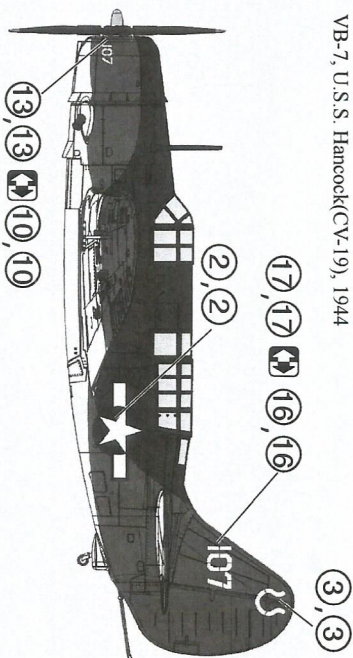
**DRAGON**

Copyright©2018  
5103@5059-01a



MB

VB-7, U.S.S. Hancock(CV-19), 1944

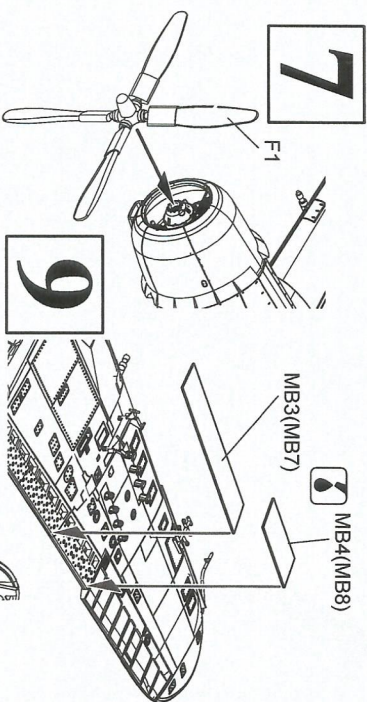


## Paint & Markings

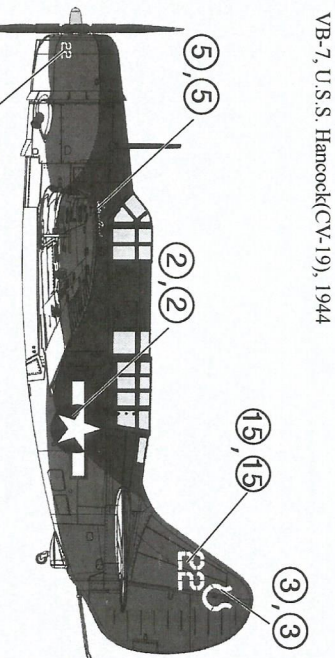
ペイント及び塗装図  
Marking & Pictura

Markierungen und Bemalung  
標記及着色指示

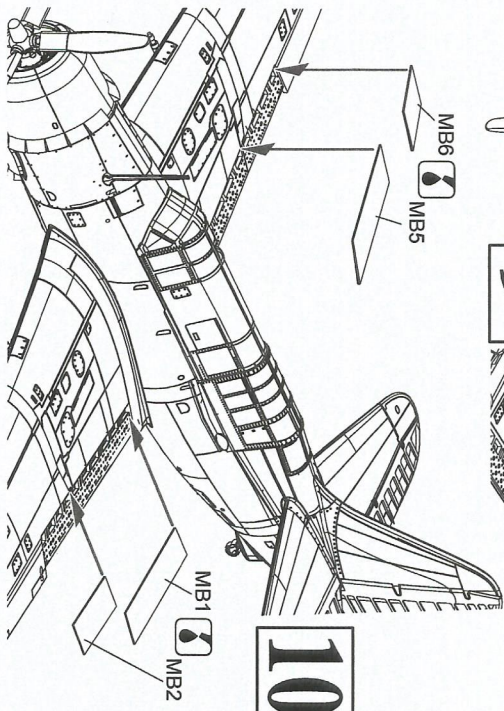
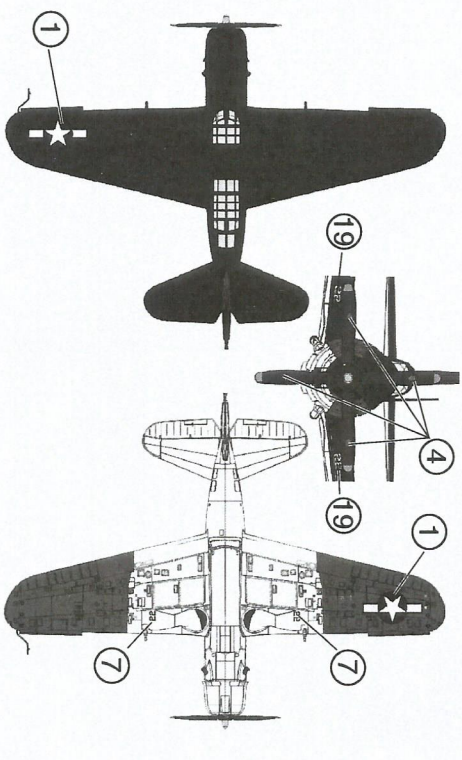
Decoration of Painture



7



VB-7, U.S.S. Hancock(CV-19), 1944



10

VB-80, U.S.S. Ticonderoga(CV-14), 1944

